

Յ Ե Յ Տ Ե Ր Ե Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԾԱՌԱՎՈՒՄ ԵՆ 25% ԷԺԱՆ
 քան թէ ուրիշ տղ. թէ՛ն, կախառ, ՇՈՎՈՒԱՐԻ,
 բիսկիլաներ, ռուբաթաներ, բրինձ, ամաններ,
 քաժանկեր, քոխարներ, թէ՛ քաժանկեր, տո-
 ջոխներ, ՄԱՏՈՒՅՄԱՆՆԵՐ, երես լուսնալու-
 ամաններ, կողՊԷՔՆԵՐ, ԶԻՅՍԱԿԱՆՆԵՐ
 զգալներ, զանազան, ԳԻՐԶՆԵՐ, լծողձ,
 Զարթներ, տնտարակներ, մատթաներ, ՀՐԹ-
 ՅԱՆՆԵՐ, ԲԷՂՈՂՆԵՐ, ձկնապանկեր,
 կէճակ, ԹԱՄԲԵՐ, սանձեր, ութաներ, ՄՈՇ-
 ՈՅԱԿԱՆՆԵՐ, երեքորիձներ, թաշկնապներ,
 կանաչ գուլարներ, մարգրեղանք գուլարներ,
 տնայկառ սպան, Տոտաւէտ ջրեր, շերքետ,
 ցիրառն մաքնիզիա, խնայի զներ, պորո-
 վէ՛ն, խերես, կոնյակ և 1,000 այլ առաք-
 կաներ: ԱՆԳՂԻՍԱԿԱՆ ԻԱՆՈՒԹԻ
 ՄԷՋ: ՆՈՅՏ ՏԵՂԸ վաճառականներ-
 բն ՄԵՋ քանադականներ մալուր և
 թէ՛ն. պուզերով 40, 46, 52, 58, ր.,
 իսկ ֆուռետով 1 ր. 1 ր. 10 ր., 1 ր. 20
 ր., 1 ր. 40 ր., 1 ր. 60 ր. և 1 ր. 80
 ր., իսկ ամենաբարձր թէ՛յր ֆուռետ 2 ր.
 քաշը ԱՌԱՆՏ ԹՂԹԻ:
 ՀՐԱՅԱՆՆԵՐ 20—60 ր. և 200-բոր
 (chokli bore) George Dau-ի գործարա-
 նից 120 ր., լէզոլգիւրներ 4—34 ր., ԲՈՒԼԴ-
 ԳՈՐ (bull dog) 11—20 ր., կանաչ լծա՝
 բեր 65 ր., շեֆլեդի դանախներ 3 ր. 50
 ր. զր. Ժրեր, այլաճներ կիտանոք, ֆիլար-
 ներ և այլն: ԱՆՆԱՄԱՅԸ պահառ Տրոյանա-
 ների և լեւոնոյաների ԹԻՖԼԻՍԸ:

ՉԱՆԵՆԱԳՈՐԾԹԱՆՈՒՄ, ԳԻՆԱՍՏՈՒԹՅԱՆ, ԶԼՈՒԹԻՔԻ ՏԵՂԵԳՆԵՐԻ արհեստագործական Զեռուկա ձեռնարկները զանազուժեմ են քայտառարկ չկոկոխանան, Զարգ. Գրգորեանի գրափաճառանդում.

1) Դասադրկը չայլ. ձայնագրութեան . 30 Կ.
2) Սանկայան ձայնագրուլ երգարան . 40 Կ.
3) Մանկական երգարան առանց ձայնագրութեան . 20 Կ.
4) Սանկան երգի ձայնագրեալ քառաձայն . 50 Կ.
Գուճարով առնողներն զիջումն կը լինի.

1—10

144 Արքիուհու գալերէա 144
ամենաւեժան պահեստ
մերէլի և հայելիների:

ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻԶ
անունով ՄԵՐ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՅ
Դասագիրքը լոյս տեսաւ և ծախվում է
Կովկասեան ու Կենտրոնական զրազաճու-
ռանդնեբու մ:

Գինն է 40 կօպեկի,
Իսկ ով ցանկանում է հասար 35 կոպե-
կով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆՆԻԿ** զձա-
րեկով է ձանապարհաձախուր իր զրու-
սանքով՝

Թող գինն ձեզ հեռեկայ հասցեով.
«Въ Тифлисъ.— На Авлабарѣ. П-
вану Петровичу Назарьянцъ.»

Въ Редакціи газеты
«МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМІЯНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНІ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цена 25 коп.

ՄԻ ԿԻՆ ցանկանում է պահել ուսումնարանների օտարաբաղաճացի աշակերտներին ամենաձեռնառու **ՓՆՆԻՐՈՎ** : Հասցեն՝ Նովո-Արսենաևսկայ փողոց, Գերդի իօրդանովի տանը № 28, Հայքենի **ԱՆՆԱ**, **ԱՐԲՈՒՐԵԱՆՑԻՆ** :

ԳԵԼԻՍԻՄԻՆԻԱՏՈՐՆԵՐ **ՀԷ-**
տաքերը դեռ ժամանող կանանց համար
շնորհը պարտաբարձ է իր քաղաքի
լին, մինչև նրանք սպասեն, որոնք բոլորովին
չը գիտեն նկարել սպորտինչև երեք դաս
լժամացում գոյնաւորի ապակի վրա ֆե-
տաք փախան գոյնակներ, դրամի լինել
է այն աստիճանի զարգացումը
վեհաւոր Նշուպէս և շատանել տպագրու-
մբով նկարները, գրավիւթները, և ֆառ-
դրափաները և այլն, թղթի կրկանակ
վաւ և այլն լույս, որպէս ի վաճառան ա-
ռանք գործիքի Այստեղ կարճ ժամանակ
ընթացումը Հասցէն, Հիւրանոց «Grand-Hotel»
N° 22 ընդգրկում է իմ առաջատան 10—
1 ժամը:

ԳՕՄԻՍԻՈՆԵՐԱԿԱՆ ԿԱՆՏՈՐԱԿ.

Պատիւ ունիմ յայտարար, որ այսօր հաշտեալ եմ ընդգրկում եմ՝ ամենայն տեսակ ԿՕՄԻՍԻՍԻՈՆԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԿԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆՆԵՐ կատարել Քաղաքայ Ժնջարկացոյ պարտնիքին խնդրում եմ ուղղակի դիմել ինձ իմ հասցեով.

Въ Баку. Абсано Давосовуцъ Агредануцъ.

Զանձարարութիւնք կը կատարվին կատարել անչապար:

Խոնարհարար խնդրում եմ նաեւ այն անձինքնիկի, որոնց մօտ մնացել են իմ հրատարակութեան «խելի» ապստիկի կամ վաճառած գրքերի փողերը, անփշապէս մեզ հասցնել, կամ ուղարկել Եւրոպայի պարտն Բազոր Մուսայիսեանցին:

Կօմիսիոնէր Աբէյ Ապրիսեանց.

ԱՐԳԷՆ ծախվում է
ՀԱՅՈՑ ԼԵՋՈՒԻ ՌԵՍՈՐՏԻՉ
Առանց մեր շՈՐՐՈՐԻ աստուծոյ
գառազիբը կենտրոնական և կովկասեանդսերուհի
գրախմուտանդսերուհի
Գինն է 60 կոպէկ
Գումարով աւանդներն զիջումն 4ը լինի
Խի ով ցանկանում է հաւաք 55 կոպէ-
կով ձեռք բերի, դիմը ԿԱՆԽԵԱԿ զմա-
րեղով թղթ զիմէ կը հետեւայ հասցեով
Въ Тифлисъ. — На Авлабарѣ. Пва-
ну Петровичу Назарьянцъ.
Յ. Նազարեանց
12—25

Մ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՑԻ ԵՒ ԸՆԿ
ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆԸ

[illegible]

Մամուլի տանն է և շուտով յայն
 ԲԱԿԱՆ ԴԱՏԱՅԱՐԱԿԱՌԹԻ-
 ՎԱՐԱ ՀԻՄՆՈՒՄԱՐՔ՝ Հեղինակ
 այն յարգելի բարեկամաց, որոնք բա-
 էին տան, խոստացաւոր ինքրորոն եւ
 յաճեմին իմ բաժանորդավորներ,
 յապարտելիւր առաջիկայ սեպտեմբրի
 Шахбудагянца, учителю Армян-
 нарии.

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍ-
ՏԵՐ, մագերթ ամրացնող և նրանց
ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ վերադարձ
ձևով, Կիր 2 ր. շերտ, ՓՈԿՍԱ-
ՅՈՎ ուղղորդված 2 ր. 49 կոպ.
ԱՆԿՐ ԲՆԱԿԱՆ, խմուխի մեջ



Մե և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ
ԻԿՂ, մագիբը ամբացնելու հա-
մար, 1 ր. ամենը գրքն գլխա-
յաւի գէմ: ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱ-
ՊՈՆ և հոտուէա ջրեր և այլն
21—100

ՄԱԿԱԿԱՆ ԳԵՐՏԷՁ

Տ Ա Ր Ր Ա Կ Ա Ն Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ն Ա Ր Ա Ն Ո Ւ Մ

Ընդունելով խնդիրը՝ այսօր են օգոստոսի 20-ից, իսկ ուսումը՝ սեպտեմբրի 1-ից: Վանկական գարտնգիր՝ մեջ ընդգրկված են մինչև 7 տարեկան երեխաներ, իսկ Տարաբակում ուսուցմանը առաջ մինչև 13 տարեկանները:

Իշխան Ն. Ամատունու տունը, Վեյկամիմիզիսի փողոցի վերայ:

Բ. Կրկնանյա

ԵՂԲԱՐՔ Կ. ԵՒ Ս. ՊՕՊՕՎՆԵՐԻ

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՏՆԻՑ

U O U 4 4 U 3 0 1 U

Գրասենևոր Առնէշէի կամը՛ի վրա, Կ. Ս. Պօպօի տանը
Պատրւ ունինք յայտնելու Տաաբարայից դիտութեան, որ մեր Ֆիւրմէի թէ՛ՅԼ
տակաւորի Տամբը յայտնելու նոր խառնութիւնը և հետեւեալ բաղադրութեան
ԽԱՐԿՈՎ ՈՒՄ — Պետրոփիկի փողոցի վրա, սեփհական տանի
ԹԻՖԼԻՉՈՒՄ — Գօրօփիսի պրօպակտի վրա, Միլիանտան տան
ՍԵՎԱՍՏՈՊՈԼԻՄ — Բօլշըյ-Մօսկով փողոցի վրա, Կօզէն ամառատանի
տանը:
Ինչպէս այդ, նոյնպէս և առաջապա խառնութիւնը Ս. ՊԵՏԵՐՐՈՒՐԳՈՒՄ
ՎԱՐՔԱՎԱՅՈՒՄ և ԿԵՆՎ ՈՒՄ — Թէ՛յն որ առաջ և Փօշտերի, ինչ
Փօշտերի և քառորդ Փօշտերի, ուղարկվում է մեր դիտար պահապան խառնութեան
ընտելութիւն և Պօպօյից ու Նապօլեոնի փողոցի թաւ սեփհական տանը 9—30

ПРИСЯЖНЫЙ ПОВѢРЕННЫЙ

А. С. ФРЕНКЕЛЬ

Переѣхалъ на Сололакскую ул.
у, въ домъ Г. Меликова.

ВЪ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ „МПАКЪ“
продаются слѣдующія нѣмецкія брошюры:
Die Oekonomische Lage der Armenier
in der Türkei. von Dr. GRIGOR ARZRU-
NI. Übersetzt von A. Amirchanjanz. Preis
25 kop.

Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien
von Dr. GRIGOR ARZRUNI. Uebersetzt von
A. Amirchanjanz. Preis 20 kon.

ԹԻՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱԶՈՂՆԵՐԸ պէտք է գնին ԱՆԻԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ձեռնասրին ֆաբրիկ 1 ր. 20 դ. և 2 ր. 3 հազարմասուն առաջուր 1 ր. 60 դ. հետև իրարից 3 ր. հետ ամեն տեղ թրին: ԽՍՈՒՄ, որպէս զի լուսանս Անգլիական խումբի ձեռնասրին ֆաբրիկայի ամեն տեղից հազարմասուն գերբազմանալուց կշռուի 4 ր. 50 դ. ՄԱՔՈՒՐ թէյի տեսակ թոյ թի և ԱՐՃՃԻ: 100

ՄԹԵԱԿՆԵՐ ԿՈՏՈՐԻԼՈՒ ՓՈԶԻՑԻԱՆԵՐ
ԾԱԽԿՈՒՄ Է ԾԱՏՈՒԹՎԻԼՄԱՆ
ԱՐԻ ՄԱԳԱԳԻՆՈՒՄԻ